

**Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual - Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes**

PF		IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV				
<b>S</b>	<b>FABER</b>	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo EN 55024	Product fiche information, according to EN55024	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß EN55024	Informate over het productblad volgens EN55024	Información sobre la ficha del producto conforme a EN55024	Informações na ficha do produto de acordo com a norma EN 55024	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet iht. henhold til 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке изделия в соответствии с EN 55024	Toote etiket teave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014				
		Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavaramoittajan nimi	Leverandörans namn	Имя поставщика	Tarjaja nimi	Piegatähtaja nosaukums	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014			
<b>M</b>	110.0456.293 P1220	Identificativo del modello	Model Identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modelbetegnelse	Tavaramoittajan mallitunnus	Modelidentifikation	Идентификация модели	Mudel identifitseerimine	Modela identifikācija				
<b>AEChood</b>	<b>50,9</b>	<b>kWh/a</b>	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Consumo de energia anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Vuotuinen energiankulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš				
<b>EEC</b>	<b>A</b>	<b>Class</b>	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiatõhususklass	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase				
<b>FDEhood</b>	<b>32,3</b>	<b>Class</b>	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodinámica eficiente	Eficiencia fluidodinámica	Eficiencia dinâmica dos fluidos	Flödedynamisk effektivitet	Fluidiynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeliikudünaamika tõhusus	Šķidruma dinamiska efektivitāte			
<b>FDEC</b>	<b>A</b>	<b>Class</b>	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodinámica eficiente	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiencia dinâmica dos fluidos	Flödedynamisk effektivitetsklasse	Klasse for fluidiynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedeliikudünaamika tõhususe klass	Šķidruma dinamiska efektivitātes klase			
<b>LEhood</b>	<b>178</b>	<b>lux/Watt</b>	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiencia de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehokkus	Belysningseffektivitet	Светога эффективность	Valgustusõhusus	Apagāsmoju efektivitāte			
<b>LEC</b>	<b>A</b>	<b>Class</b>	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehokkussuokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusõhususe klass	Apagāsmoju efektivitātes klase			
<b>GFEhood</b>	<b>71,1</b>	<b>%</b>	Efficienza di filtrazione antigraffio	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodattuksen erotusaste	Fedtfilteringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Taiku filtreerimise tõhusus			
<b>GFEC</b>	<b>D</b>	<b>Class</b>	Classe di efficienza di filtrazione antigraffio	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Clase de eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Klasse for fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodattuksen erotusasteen luokka	Fedtfilteringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Taiku filtreerimise tõhususe klass			
<b>Qmin</b>	<b>292</b>	<b>m3/h</b>	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroem op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Lufflöde vid mininimhastighet	Luftgenomsströmning ved laveste hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Luftstromsvardi ved minimumshastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvooluminimumkiirusele	Minimālais gaiss plūsmas ātrums			
<b>Qmax</b>	<b>565</b>	<b>m3/h</b>	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroem op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Lufflöde vid maxinimhastighet	Luftgenomsströmning ved høyeste hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftstromsvardi ved maksimumshastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolumaximumkiirusele	Maksimālais gaiss plūsmas ātrums			
<b>Qboost</b>	<b>720</b>	<b>m3/h</b>	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei höchster Intensivgeschwindigkeit	Luchtstroem op hoogste intensiviteit	Flujo de aire a velocidad intensiva	Fluxo de ar de velocidade intensiva	Lufflöde vid intensiv hastighet	Luftgenomsströmning ved intensiv hastighet	Ilmavirta kiihdytyllä nopeudella	Luftstromsvardi ved intensiv hastighet	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoolumaximumkiirusele	Paleinātais gaiss plūsmas ātrums			
<b>SPEmin</b>	<b>47</b>	<b>dB</b>	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij minimale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfuktetsläpp vid mininimhastighet	Akustisk A-veid lydfuktetsläpp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmaa miniminopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydefektmission ved minimumshastighed	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaaduste akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon miniminimumkiirusele	Gaiss akustiskās A-svērtās skaņas jaušanas emisija minimālajā ātrumā			
<b>SPEmax</b>	<b>56</b>	<b>dB</b>	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfuktetsläpp vid maxinimhastighet	Akustisk A-veid lydfuktetsläpp via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmaa maksiminopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydefektmission ved maksimumshastighed	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaaduste akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon maksimumkiirusele	Gaiss akustiskās A-svērtās skaņas jaušanas emisija maksimālajā ātrumā			
<b>SPEboost</b>	<b>66</b>	<b>dB</b>	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij hoogste snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensiva	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfuktetsläpp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lydfuktetsläpp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmaa kiihdytyllä nopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydefektmission ved intensiv hastighed	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaaduste akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon intensiivkiirusele	Gaiss akustiskās A-svērtās skaņas jaušanas emisija paaugstinātājā ātrumā			
<b>P0</b>	<b>0,9</b>	<b>Watt</b>	Consumo di corrente in modalità di	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i lågläge	Effektförbruk i avslått läge	Energiankulutus tavassa valmistila	Energiförbruk i släppt läge	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõitearve väljalülitatud režiimis	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā			
<b>Ps</b>	<b>PI</b>	<b>Watt</b>	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektförbruk i hvilestand	Energiankulutus tavassa valmistila	Energiförbruk i standbystand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõitearve ooterežiimis	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā			
<b>F</b>	<b>0,8</b>	<b>Class</b>	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informate volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilläggsuppgifter enligt 66/2014	Ekstraopplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisatavete vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014			
<b>Qbep</b>	<b>453,2</b>	<b>m3/h</b>	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitkoeffizients	Tijdstoenamecoëfficiënt	Indice de eficiencia energética	Indice de eficiencia energética	Tidskøningsfaktor	Tidssekofaktor	Ajan korotuskerroin	Tidsførelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanās faktors			
<b>EElhood</b>	<b>46,5</b>	<b>Class</b>	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Indice de eficiencia energética	Indice de eficiencia energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatõhususkokkaindeks	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeks	Enerģijas efektivitātes indekss			
<b>Qmax</b>	<b>720,0</b>	<b>m3/h</b>	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdebiet op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmengde ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftström i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis	Izmērītās gaiss plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā				
<b>Wbep</b>	<b>168,2</b>	<b>W</b>	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapiirä parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryck i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaiss spiediens visefektīvākajā punktā				
<b>WL</b>	<b>2,4</b>	<b>W</b>	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroem	Flujo de aire máximo	Debitto de ar máximo	Maximält luftflöde	Høyeste luftgenomsstrømning	Suurin ilmavirta	Maksimaal luftstrom	Максимальная скорость воздушного потока	Maksimaalne õhuvoolum	Maksimālais gaiss plūsmas ātrums			
<b>Wlwa</b>	<b>56</b>	<b>dB</b>	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der höchsten Effizienz gemessen	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk inffekt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk inngangs effekt ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effekt og input i det optimale driftspunkt	Подан электротенергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektri võimsussed parima tõhususe punktis	Izmērītā elektriskā jaudas reālais jauds visefektīvākajā punktā			
<b>WL</b>	<b>0,8</b>	<b>Class</b>	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système de éclairage	Nennleistung	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Märkeffekt för belysningsystemet	Nominal effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apagāsmoju sistēmas nominālā jauda			
<b>Emidde</b>	<b>46,5</b>	<b>Class</b>	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kookoppervlak	Iluminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kokyten	Genomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over kornytningen	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus kettopinnalla	Belysningsystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogeflaten	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей поверхности	Valgustusüsteemi keskmise valgustusvõimsuse pildipladil	Vidējais apgaismošanas sistēmas vidējais gaiss plūsmas ātrums uz gatavošanas virsmas			
<b>Lwa</b>	<b>56</b>	<b>dB</b>	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Schallleistungsstufe bei max. Einstellang	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Ljudeffektnivå vid maxinställning	Lydteffekt ved høyest innstilling	Ääniteho suurimmalla asetuksella	Lydteffektniveau ved maksimumsindstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgimisel seadistusel	Skaņas jaudas līmenis pie augstākajām uzstādījumiem			
<b>CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO</b>	<b>ENERGY SAVING TIPS</b>	<b>CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE ÉNERGÉTIQUE</b>	<b>ENERGY SAVING TIPS</b> 1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina. 2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario. 3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore d'acqua. 4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigraffio e antiodori.	<b>ENERGY SAVING TIPS</b> 1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odour. 2) Use boost speed only when it is strictly necessary. 3) Increase the range hood speed only when necessary. 4) Keep range hood filter (s) clean to optimize grease and odor efficiency.	<b>CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE ÉNERGÉTIQUE</b> 1) Lorsque vous commencez à cuisiner, actionnez la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine. 2) N'utilisez la vitesse intensive que dans les cas où c'est strictement nécessaire. 3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur d'eau le requiert. 4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odors.	<b>RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEEINSPARUNG</b> 1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgezogen und Gerüche beseitigt werden. 2) Gebrauch der höchsten Intensivgeschwindigkeit nur dann betreiben, wenn sich viel Dampf entwickelt. 3) Erhöhen Sie die Drehzahl der Haube nur bei vermehrter Feuchtigkeit. 4) Den oder die Filter der Haube sauber halten, damit die Fett- und Geruchstillung optimiert wird.	<b>TIPS VOOR ENERGIEBESPARING</b> 1) Start kookactiviteit op de laagste snelheid in wanner u met kokken begint om de vochtigheid te regelen en kooklucht te verwijderen. 2) Gebruik de hoogste intensiviteit alleen wanner u veel damp ontwikkelt. 3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanner u veel vochtigheid damp uit verist. 4) Hou de filterde filter rein en/of de filterschuim om de ventilerings- en geurfilterfunctie te optimaliseren.	<b>CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA</b> 1) Comience a cocinar, accione la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilice la velocidad intensiva sólo cuando sea estrictamente necesario. 3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando la cantidad de vapor de agua lo requiera. 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigra y antiolores.	<b>CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA</b> 1) Comece a cozinhar, ligue o exaustor à velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. 2) Use a velocidade intensiva apenas quando estritamente necessário. 3) Aumentar a velocidade do exaustor apenas quando a quantidade de vapor de água o exigir. 4) Manter limpo o filtro ou os filtros da campna para optimizar a eficiência de retenção de gorduras e de cheiros.	<b>RÅD FÖR ENERGIBESPARING</b> 1) Start kookactivitet på min. hastighet när du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matlukt. 2) Använd den intensiva hastigheten endast när det är absolut nödvändigt. 3) Öka köksfläkterns hastighet endast när stora mängder ånga kräver det. 4) Se till att köksfläkterns filter rent/re för en effektiv fjerning av fett och matlukt. 5) Håll filtern rent/re för en effektiv fjerning av fett och matlukt.	<b>RÅD FÖR ENERGIBESPARING</b> 1) Start kookaktivitet på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjernes matlukt. 2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig. 3) Øk kjøksflæktens hastighet bare når det er nødvendig. 4) Hold kjøksflæktens filter rent/re for å oppnå optimal fjerning av fett og matlukt. 5) Hold filterens rent/re for å oppnå optimal fjerning av fett og matlukt.	<b>ENERGIÄNSÄSTÖUNOJVAJA</b> 1) Käynnistä liesituuttien miniminopeudella alustavasti ilmoittamasi määräaikaan alustoastetta käyttäen. 2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liesituuttietimen nopeutta vain kun höyryn määrä siltä vaatii. 4) Pidä liesituuttietimen suodatin tai suodatimet puhtaina rovimien ja ilmajen poiston optimaaliksi. 5) Käytä optimoituja asetuksia.	<b>TIPS TIL ENERGIBESPARELSE</b> 1) Start kookaktivitet ved minimumshastighet, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt. 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun hastigheden, når det er nødvendigt. 4) Hold køksflæktens filter rent/re for at opnå optimal fjerning af fedt og matlukt. 5) Hold embættens funktion og luftfilter rene for at opnå optimal fjerning af fedt og matlukt.	<b>РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ</b> 1) Начните готовку включите вытяжку на минимальной скорости для контроля уровня влажности и удаления из кухни запаха. 2) Используйте интенсивную скорость работы вытяжки, только когда это совершенно необходимо. 3) Повышайте скорость вращения вытяжки только когда это требует наличие большого количества пара. 4) Поддерживайте фильтр / фильтры вытяжки в чистом состоянии для оптимального удаления жира и запахов от готовки. 5) Используйте оптимизированные настройки.	<b>ENERGIÄNSÄSTÖUNOJVAJA</b> 1) Käynnistä liesituuttien alustavasti ilmoittamasi määräaikaan alustoastetta käyttäen. 2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liesituuttietimen nopeutta vain kun höyryn määrä siltä vaatii. 4) Pidä liesituuttietimen suodatin tai suodatimet puhtaina rovimien ja ilmajen poiston optimaaliksi. 5) Käytä optimoituja asetuksia.	<b>РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ</b> 1) Начните готовку включите вытяжку на минимальной скорости для контроля уровня влажности и удаления из кухни запаха. 2) Используйте интенсивную скорость работы вытяжки, только когда это совершенно необходимо. 3) Повышайте скорость вращения вытяжки только когда это требует наличие большого количества пара. 4) Поддерживайте фильтр / фильтры вытяжки в чистом состоянии для оптимального удаления жира и запахов от готовки. 5) Используйте оптимизированные настройки.	<b>ENERGIÄNSÄSTÖUNOJVAJA</b> 1) Käynnistä liesituuttien alustavasti ilmoittamasi määräaikaan alustoastetta käyttäen. 2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liesituuttietimen nopeutta vain kun höyryn määrä siltä vaatii. 4) Pidä liesituuttietimen suodatin tai suodatimet puhtaina rovimien ja ilmajen poiston optimaaliksi. 5) Käytä optimoituja asetuksia.	<b>REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS ENERģIJA</b> 1) Sāciet gatavošanu iekļaujiet izveltni uz minimālās ātruma, lai kontrolētu mitruma un smaržu izvešanu no virtuvē. 2) Izmantoj tikai intensīvo ātrumu, ja tas ir nepieciešams. 3) Palielināt ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams liela daudzuma tvaika izvešanai. 4) Turiet filtrus (vai filtrus) tīrus, lai optimizētu tauku un smaržu neitralizāšanas efektivitāti. 5) Izmantoj optimizētās iestatījumus.	<b>PADOMI ENERģIJAS TAUPĪŠANAI</b> 1) Sāciet gatavošanu iekļaujiet izveltni uz minimālās ātruma, lai kontrolētu mitrumu un smaržu izvešanu no virtuvē. 2) Izmantoj tikai intensīvo ātrumu, ja tas ir nepieciešams. 3) Palielināt ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams liela daudzuma tvaika izvešanai. 4) Turiet filtrus (vai filtrus) tīrus, lai optimizētu tauku un smaržu neitralizāšanas efektivitāti. 5) Izmantoj optimizētās iestatījumus.
<b>Norme di riferimento:</b> ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	<b>Normative references:</b> ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	<b>Normes de référence:</b> ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	<b>Referenznormen:</b> ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	<b>Referentienormen:</b> ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	<b>Normas de referencia:</b> ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	<b>Normas de referência:</b> ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	<b>Referensstandarder:</b> ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	<b>Referensstandarder:</b> ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	<b>Vitenormit:</b> ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	<b>Referencstandarder:</b> ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	<b>Normative documents:</b> ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	<b>Normativilivet:</b> ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	<b>Normatīvas atsauces:</b> ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564						

**Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal ghall-Utent - Effiċjenza fl-Energija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost**

**Priručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost**

**Ευχρηστίο - Ευεργετική Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Энергията ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh**

PF		UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA
<b>S</b>	<b>FABER</b>	Додаткова технічна інформація про виріб, згідно з 65/2014	Gamino mikrotekores informacija pagal 65/2014	Skedta tal-Tagħrif tal-Prodott skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. terméklappal kapcsolatos információk	Informace o kartě výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informali de pe fişa produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na kartce produktu według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Informacije o postavljenom listu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην κάρτα του προϊόντος βάσει 65/2014	Urün fişli bilgilere, 65/2014'n göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информација о производу, према 65/2014	Bilece Targe de réir Uimh. 65/2014
		Назва постачальника	Tiekėjo pavadinimas	Isem il-fornitur	A szállító neve	Jméno dodavatele	Meno dodávateľa	Numele furnizorului	Ime dobavljalca	Ime dobavljalca	Ime dobavljalca	Ime dobavljalca	Όνομα του προμηθευτή	Tedarikçi adı	Име на доставчик	Назив добављача
<b>M</b>	<b>110.0456.293 P1220</b>	Идентификация модели	Modelio identifikacija	Identifikator tal-modeli	A készletkéz típusszáma	Identifikační modelu	Identifikácia modelu	Indicativ model	Identyfikacji modelu	Indicativ model	Identifikaciji podaci modela	Κωδικός του μοντέλου	Modeli Tammi	Идентификация на модела	Назив модела	Aitheantas an mhúnla
		Щорічне споживання	Metinis energijos suvartojimas	Il-konsum annwali tal-enerġija	Éves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Ročná spotřeba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Letna poraba energije	Ετήσιο καταναλωθέν ενέργεια	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишня консумация на енергия	Годишня потрошња енергије
<b>AEChood</b>	<b>50,9</b>	<b>kWh/a</b>														
<b>EEC</b>	<b>A</b>															
<b>FDEhood</b>	<b>32,3</b>															
<b>FDEC</b>	<b>A</b>															
<b>LEhood</b>	<b>178</b>	<b>lux/Wat</b>														
<b>LEC</b>	<b>A</b>															
<b>GFehood</b>	<b>71,1</b>	<b>%</b>														
<b>GFEC</b>	<b>D</b>															
<b>Qmin</b>	<b>292</b>	<b>m³/h</b>														
<b>Qmax</b>	<b>565</b>	<b>m³/h</b>														
<b>Qboost</b>	<b>720</b>	<b>m³/h</b>														
<b>SPEmin</b>	<b>47</b>	<b>dBa</b>														
<b>SPEmax</b>	<b>56</b>	<b>dBa</b>														
<b>SPEboost</b>	<b>66</b>	<b>dBa</b>														
<b>PO</b>	<b>0,9</b>	<b>Watt</b>														
<b>Ps</b>	<b>N/A</b>	<b>Watt</b>														
<b>PI</b>	<b>0,8</b>															
<b>EELhood</b>	<b>46,5</b>															
<b>Qbep</b>	<b>453,2</b>	<b>m³/h</b>														
<b>Pbep</b>	<b>432</b>	<b>Pa</b>														
<b>Qmax</b>	<b>720,0</b>	<b>m³/h</b>														
<b>Wbep</b>	<b>168,2</b>	<b>W</b>														
<b>WL</b>	<b>2,4</b>	<b>W</b>														
<b>Emiddle</b>	<b>427</b>	<b>lux</b>														
<b>Lwa</b>	<b>56</b>	<b>dBa</b>														

ПОРЯДКОВЫЕ ЭНЕРГОБЕРЕЖЕНИЯ	ENERGIJOS SAUŽIOJIMAS	SUGERIMŲ NAUDOJIMAS	SUGERIMENDI NAHOZ	SUGERIMENTI NAHOZ	SUGERIMENTI NAHOZ	SUGERIMENTI NAHOZ	SUGERIMENTI NAHOZ	SUGERIMENTI NAHOZ	SUGERIMENTI NAHOZ	SUGERIMENTI NAHOZ	SUGERIMENTI NAHOZ	SUGERIMENTI NAHOZ	SUGERIMENTI NAHOZ	SUGERIMENTI NAHOZ	SUGERIMENTI NAHOZ	SUGERIMENTI NAHOZ	
1) На початку приготування уникнути витратки на мінімальні швидкості, щоб контролювати виступу та подивітися запальні. 2) Використовуйте підсилювач швидкості тільки коли це важливо необхідно. 3) Зменшуйте швидкість витяжки, тільки коли це контролювати аера велику кількість пари. 4) Підтримуйте достатню фільтрацію вихідної фільтрації жиру та запаху.	Garso galingis lygis esant didžiausiam našumui	1) Kai jungiate virykle,junkite traukiančiu ugniuvitam, kad sumažėtų drėgmės ir šilumos, kad paspartintų kvapams pašalinimą. 2) Naudokite greičio padidinimą tik tada, kai būtina. 3) Didinkite filtravimo greitį tik tuomet, kai dėl greičio reikia, tik tuomet, kai reikia kontroliuoti didelę drėgmės kiekį. 4) Traction filtrus (-ai) turi būti švarūs (-os), kad būtų išvengta bet kokių šalinių efektų, ypač riebiųjų ir kvapniųjų.	1) Kým začínate variť, použite digestor s minimálnou rýchlosťou, aby bola odstránená vlhkosť a odstránená zápach. 2) Intenzívny výkon použite iba keď je to potrebné. 3) Rýchlosť ovsadzajte podľa potreby, iba keď si to vyžaduje veľký objem pár. 4) Udržujte filtry čistý, aby sa optimalizovala ich účinnosť pri odstraňovaní tukov a pachov.	1) Kým začínate variť, použite digestor s minimálnou rýchlosťou, aby bola odstránená vlhkosť a odstránená zápach. 2) Intenzívny výkon použite iba keď je to potrebné. 3) Rýchlosť ovsadzajte podľa potreby, iba keď si to vyžaduje veľký objem pár. 4) Udržujte filtry čistý, aby sa optimalizovala ich účinnosť pri odstraňovaní tukov a pachov.	1) Kým začínate variť, použite digestor s minimálnou rýchlosťou, aby bola odstránená vlhkosť a odstránená zápach. 2) Intenzívny výkon použite iba keď je to potrebné. 3) Rýchlosť ovsadzajte podľa potreby, iba keď si to vyžaduje veľký objem pár. 4) Udržujte filtry čistý, aby sa optimalizovala ich účinnosť pri odstraňovaní tukov a pachov.	1) Kým začínate variť, použite digestor s minimálnou rýchlosťou, aby bola odstránená vlhkosť a odstránená zápach. 2) Intenzívny výkon použite iba keď je to potrebné. 3) Rýchlosť ovsadzajte podľa potreby, iba keď si to vyžaduje veľký objem pár. 4) Udržujte filtry čistý, aby sa optimalizovala ich účinnosť pri odstraňovaní tukov a pachov.	1) Kým začínate variť, použite digestor s minimálnou rýchlosťou, aby bola odstránená vlhkosť a odstránená zápach. 2) Intenzívny výkon použite iba keď je to potrebné. 3) Rýchlosť ovsadzajte podľa potreby, iba keď si to vyžaduje veľký objem pár. 4) Udržujte filtry čistý, aby sa optimalizovala ich účinnosť pri odstraňovaní tukov a pachov.	1) Kým začínate variť, použite digestor s minimálnou rýchlosťou, aby bola odstránená vlhkosť a odstránená zápach. 2) Intenzívny výkon použite iba keď je to potrebné. 3) Rýchlosť ovsadzajte podľa potreby, iba keď si to vyžaduje veľký objem pár. 4) Udržujte filtry čistý, aby sa optimalizovala ich účinnosť pri odstraňovaní tukov a pachov.	1) Kým začínate variť, použite digestor s minimálnou rýchlosťou, aby bola odstránená vlhkosť a odstránená zápach. 2) Intenzívny výkon použite iba keď je to potrebné. 3) Rýchlosť ovsadzajte podľa potreby, iba keď si to vyžaduje veľký objem pár. 4) Udržujte filtry čistý, aby sa optimalizovala ich účinnosť pri odstraňovaní tukov a pachov.	1) Kým začínate variť, použite digestor s minimálnou rýchlosťou, aby bola odstránená vlhkosť a odstránená zápach. 2) Intenzívny výkon použite iba keď je to potrebné. 3) Rýchlosť ovsadzajte podľa potreby, iba keď si to vyžaduje veľký objem pár. 4) Udržujte filtry čistý, aby sa optimalizovala ich účinnosť pri odstraňovaní tukov a pachov.	1) Kým začínate variť, použite digestor s minimálnou rýchlosťou, aby bola odstránená vlhkosť a odstránená zápach. 2) Intenzívny výkon použite iba keď je to potrebné. 3) Rýchlosť ovsadzajte podľa potreby, iba keď si to vyžaduje veľký objem pár. 4) Udržujte filtry čistý, aby sa optimalizovala ich účinnosť pri odstraňovaní tukov a pachov.	1) Kým začínate variť, použite digestor s minimálnou rýchlosťou, aby bola odstránená vlhkosť a odstránená zápach. 2) Intenzívny výkon použite iba keď je to potrebné. 3) Rýchlosť ovsadzajte podľa potreby, iba keď si to vyžaduje veľký objem pár. 4) Udržujte filtry čistý, aby sa optimalizovala ich účinnosť pri odstraňovaní tukov a pachov.	1) Kým začínate variť, použite digestor s minimálnou rýchlosťou, aby bola odstránená vlhkosť a odstránená zápach. 2) Intenzívny výkon použite iba keď je to potrebné. 3) Rýchlosť ovsadzajte podľa potreby, iba keď si to vyžaduje veľký objem pár. 4) Udržujte filtry čistý, aby sa optimalizovala ich účinnosť pri odstraňovaní tukov a pachov.	1) Kým začínate variť, použite digestor s minimálnou rýchlosťou, aby bola odstránená vlhkosť a odstránená zápach. 2) Intenzívny výkon použite iba keď je to potrebné. 3) Rýchlosť ovsadzajte podľa potreby, iba keď si to vyžaduje veľký objem pár. 4) Udržujte filtry čistý, aby sa optimalizovala ich účinnosť pri odstraňovaní tukov a pachov.	1) Kým začínate variť, použite digestor s minimálnou rýchlosťou, aby bola odstránená vlhkosť a odstránená zápach. 2) Intenzívny výkon použite iba keď je to potrebné. 3) Rýchlosť ovsadzajte podľa potreby, iba keď si to vyžaduje veľký objem pár. 4) Udržujte filtry čistý, aby sa optimalizovala ich účinnosť pri odstraňovaní tukov a pachov.	1) Kým začínate variť, použite digestor s minimálnou rýchlosťou, aby bola odstránená vlhkosť a odstránená zápach. 2) Intenzívny výkon použite iba keď je to potrebné. 3) Rýchlosť ovsadzajte podľa potreby, iba keď si to vyžaduje veľký objem pár. 4) Udržujte filtry čistý, aby sa optimalizovala ich účinnosť pri odstraňovaní tukov a pachov.	1) Kým začínate variť, použite digestor s minimálnou rýchlosťou, aby bola odstránená vlhkosť a odstránená zápach. 2) Intenzívny výkon použite iba keď je to potrebné. 3) Rýchlosť ovsadzajte podľa potreby, iba keď si to vyžaduje veľký objem pár. 4) Udržujte filtry čistý, aby sa optimalizovala ich účinnosť pri odstraňovaní tukov a pachov.

UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA
Додаткова інформація згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerinti	Doplňkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplnkové informácie podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Podatne informacije prema 66/2014	Dodatne informacije v skladu s 66/2014	Επιπλέον πληροφορίες βάσει 66/2014	66/2014'ın göre ilave bilgi	Додатълителна информация съгласно 66/2014	Podatne informacije prema 66/2014	Faisnéis Bhréise de réir Uimh. 66/2014
Коефіцієнт збереження часу	Laiko padidėjimo koeficientas	Fattur tal- zieda fil-in	Iđónvélettségi együttható	Koefficient nárustu v čase	Koefficient nárustu v čase	Coeficient de creștere a timpului	Współczynnik wzrostu czasu	Koeficient povećanja vremena	Koeficient podaljšanja časa	Συντελεστής διατήρησης του χρόνου	Sure arts faktörü	Коефициент на запазване на времето	Видус временского покрыва	Fachtóir méadaithe ama poist
Индекс энергоэффективности	Energijos efektyvumo indeksas	Il-Indici tal-Efficiċenza Enerġetika	Enerġiahatékonyasági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Ukazatel energetické účinnosti	Indice de eficiență energetică	Wskaźnik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Δείκτης ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlili İndeksi	Индис на енергийна ефективност	Индис енергетске ефикасности	Ímteacs Éifeachtúlachta Fuinnimh
Вимірна швидкість потоку повітря у точці макс. ККД	Įsmatuotas oro srauto tūpinis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Ir-rata tal-fluss tal-enerġija fil-punt tal-efficienza massima	A legjobb hatékonyaság mellett mért légáram	Průtok vzduchu měřený v bode největší účinnosti	Průtok vzduchu měřený v bode největší účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Zračni pretek, izmerjen pri točki največje učinkovitosti	Zračni pretek, izmerjen pri točki največje učinkovitosti	Ποσότητα αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik ölçümü hava akışı oranı	Измерен въздушен поток в точката на най-висока ефективност	Мерени приток ваздуха у тачки највеће ефикасности	Ráta aersráda toimhaisle ar bpointe éifeachtúlachta is fear
Вимірний тиск повітря у точці макс. ККД	Įsmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-pressjoni tal-enerġija fil-punt tal-efficienza massima	A legjobb hatékonyaság mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bode největší účinnosti	Tlak vzduchu měřený v bode největší účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Zračni tlak, izmerjen pri točki največje učinkovitosti	Zračni tlak, izmerjen pri točki največje učinkovitosti	Πίεση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik ölçümü hava basıncı	Измерен въздушно налягане в точката на най-висока ефективност	Мерени притисак ваздуха у тачки највеће ефикасности	Ráta aerbhuá toimhaisle ar bpointe éifeachtúlachta is fear
Макс. поток повітря	Maksimalus oro srautas	Il-fluss massimu tal-enerġija	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálny tok vzduchu	flux de aer maxim	Maksimalny przepływ powietrza	maksimalni protok zraka	največji zračni pretek	μήσηση ροή αέρα	Maximum akış hızı	максимален въздушен поток	максимален приток ваздуха	Aershréabhadh uasta
Вимірна словнича електроенергія у точці макс. ККД	Įsmatuota elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-kontribut tal-enerġija elctrika mikieji fil-punt tal-efficienza massima	A legjobb hatékonyság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický príkon meraný v bode najlepšej účinnosti	Elektrický príkon meraný v bode najlepšej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Električno napajanje izmerjeno na mestu najboljše učinkovitosti	Električno napajanje, izmerjeno pri točki največje učinkovitosti	Ηλεκτρική τροφοδοσία μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik noktada ölçülmüş elektrik güç değeri	Измерена електрическа мощност в точката на най-висока ефективност	Измерена електрическа енергија у тачки највеће ефикасности	Inchur cumhachta leictre toimhaisle ar bpointe éifeachtúlachta is fear
Номинальная мощность системы освещения	Nominali apšvietimo sistemos galia	Il-qawwa nominali tas-sistema tal-idwili	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon osvětlení	Nominálny výkon osvetlenia	Putere nominală a sistemului de iluminat	Moc znamionowa systemu oświetlenia	Nominalna snaga sustava osvetljava	Nazivno moč sistema osvetljava	Όνομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	Aydınlama sisteminin nominal gücü	Номинална мощност на осветелвателната система	Nominale мощность осветительной системы	Cumhacht armhail an chórais soláithe
Средний уровень освещенности на поверхности плиты	Vidutinis viryklės paviršiaus apšvietimas ir paviršius	Il-luminazzjoni media tas-sistema tal-idwili fuq il-paviment	A világítási rendszer átlagvilágítási a főlapon	Průměrné osvětlení systému osvětlení na povrchu desky	Priemerné osvetlenie systému osvetlenia na povrchu desky	Iluminare medie a sistemului de iluminat pe suprafața	Średnie oświetlenie systemu na powierzchni gotowania	Prosečno osvetljenje sistema osvetljava na površini za kuhanje	Prosečno osvetljenje sistema osvetljava na površini za kuhanje	Μέσος φωτισμός του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια αχνίσματος	En yuksak ayarada ses gücü seviyesi	Средно осветление на осветелвателната система върху повърхността за готвя	Средна енергија осветелвателна система на поврхността за готвя	Meánsolais an chórais soláithe ar an droimhla cocsairthe
Рівень акустичного шуму на найвищому значенні	Garso galingis lygis esant didžiausiam našumui	L-Emissjonijoni tal-Akustiki, ipezzati għall-frekwenza ta- fi-veloċità massima	Hangnyomásszint maximális beállítással	Hladina akustického výkonu při maximálním nastavení	Hladina akustického výkonu při maximálním nastavení	Nivel de putere sonoră la setarea maximă	Poziom dźwięku przy maksymalnym poziomie	Privozno zvočne snage na maksimalni postavici	Kuhven hrupa pri največji nastavitvi	Στάθμη ηχητικής ισχύος στη μέγιστη ρύθμιση	En yuksak ayarada ses gücü seviyesi	Ниво звучне снаге при нај-високој настропи	Nivo zvucne snage pri najvećim vrednosti	Astú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas uasta

UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA
Нормативні умови ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Standards ta Referenza ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenzja Ijgabsjabbjok ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenční normy: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenční normy: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenčné normy: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Norme de referință: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Zgodność z normami: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referentne norme: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenčni standardi: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Πρότυπο αναφοράς: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Uyulmasi gereklî referanslar: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Източник на нормативна уредба: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Нормативы: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normatíve Tagartha: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564